

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2005 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 3 gennaio 2005, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di posa di elementi prefabbricati per muri cellulari alla progressiva al Km. 4+000 sulla S.R. n. 36 di Saint-Barthélemy in Comune di NUS.

pag. 571

Decreto 11 gennaio 2005, n. 11.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni necessari per i lavori di allargamento della strada Senin – La Cure, tronco in Loc. Rouye.

pag. 572

Decreto 11 gennaio 2005, n. 14.

Concessione per la durata di anni trenta al Sig. BARATHIER Sergio di derivazione d'acqua dal torrente Montita, in Comune di COURMAYEUR, ad uso irriguo.

pag. 574

Decreto 12 gennaio 2005, n. 15.

Nomina del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Revisori dei conti dell'Istituto regionale Adolfo Gervasone, per il triennio 2005/2007.

pag. 574

Decreto 12 gennaio 2005, n. 16.

Riconoscimento della qualità di agente di pubblica sicurezza alla Sig.ra Giovanna BOSIO, dipendente del Parco Naturale del Mont Avic in qualità di guardaparco.

pag. 575

Decreto 13 gennaio 2005, n. 17.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento della S.R. n. 43 di Staffal tra il Km. 4+900 ed il termine della strada stessa – stralcio

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2005 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 1 du 3 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de pose d'éléments préfabriqués pour des murs cellulaires au PK 4 + 000 de la RR n° 36 de Saint-Barthélemy, dans la commune de NUS.

page 571

Arrêté n° 11 du 11 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de la route Senin – La Cure, à Rouye.

page 572

Arrêté n° 14 du 11 janvier 2005,

accordant pour trente ans à M. Sergio BARATHIER une concession de dérivation des eaux du Montita, dans la commune de COURMAYEUR, pour l'irrigation.

page 574

Arrêté n° 15 du 12 janvier 2004,

portant nomination du Conseil d'administration et du Conseil des commissaires aux comptes de l'Institut régional Adolfo Gervasone au titre de la période 2005/2007.

page 574

Arrêté n° 16 du 12 janvier 2004,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sécurité publique à Mme Giovanna BOSIO, garde du Parc naturel du Mont-Avic.

page 575

Arrêté n° 17 du 13 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation du tronçon de la RR n° 43 de Staffal entre le PK 4+900 et la fin de ladite route – sections de

dalla Sez. 39 alla 45 – in Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ. pag. 576

Decreto 13 gennaio 2005, n. 18.

Espropriazione dei terreni necessari per i lavori di ampliamento del cimitero comunale, in Comune di AYMAVILLES. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo. pag. 577

Decreto 17 gennaio 2005, n. 19.

Approvazione modifiche statuto fondazione «Clément Filliétroz – ONLUS». pag. 578

Decreto 17 gennaio 2005, n. 22.

Costituzione della Commissione per la valutazione delle domande per la partecipazione ai corsi di abilitazione per Ufficiali di stato civile. pag. 579

Decreto 18 gennaio 2005, n. 23.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento attraversamento in Loc. Bhino, a seguito degli eventi alluvionali dell'ottobre 2000, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. pag. 580

Arrêté n° 24 du 18 janvier 2005,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dont le siège est situé dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. pag. 581

Atto di delega prot. n. 271/SGT del 25 gennaio 2005.

Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Claudia NARDON alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale. pag. 582

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Decreto 11 gennaio 2005, n. 2.

Cancellazione del Sig. ARTAZ Zeno Giulio Elio dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni. pag. 583

39 à 45 –, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. page 576

Arrêté n° 18 du 13 janvier 2005,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation et de la subvention relatives aux biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du cimetière communal, dans la commune d'AYMAVILLES. page 577

Arrêté n° 19 du 17 janvier 2005,

portant approbation des modifications des statuts de la fondation « Clément Filliétroz – ONLUS ». page 578

Arrêté n° 22 du 17 janvier 2005,

portant constitution de la Commission d'évaluation des demandes de participation aux cours de formation en vue de la délivrance de l'habilitation d'officier de l'état civil. page 579

Arrêté n° 23 du 18 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réparation du pont à Bhino, endommagé par l'inondation du mois d'octobre 2000, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. page 580

Decreto 18 gennaio 2005, n. 24.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», con sede nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 581

Acte du 25 janvier 2005, réf. n° 271/SGT,

portant délégation à Mme Claudia NARDON, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 582

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Arrêté n° 2 du 11 janvier 2005,

portant radiation de M. Zeno Giulio Elio ARTAZ du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée. page 583

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO, TRASPORTI E
AFFARI EUROPEI**

Decreto 3 gennaio 2005, n. 2.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 584

Decreto 11 gennaio 2005, n. 4.
**Sostituzione di un componente dell'Assemblea
dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne Gran Paradiso.**
pag. 584

Decreto 12 gennaio 2005, n. 5.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 585

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Provvedimento dirigenziale 28 dicembre 2004, n. 6673.
**Concessione dell'autorizzazione all'Impresa GODOLI
S.n.c. di GODOLI Giancarlo e C. a sostituire il forno
nell'impianto di panificazione sito VALTOURNEN-
CHE, ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002 e della
Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modi-
ficazioni.**
pag. 586

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 20 dicembre 2004, n. 4730.
**Approvazione di un'integrazione all'elenco delle mac-
chine operatrici e delle attrezzature ad uso artigiano di
cui all'allegato A, lettere B e C, della D.G.R. n. 3897 in
data 20 novembre 2000, ai fini dell'assegnazione di
quote di carburanti in esenzione fiscale alle imprese
artigiane e agricole.**
pag. 586

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4876.
**Variatione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestio-
ne per l'applicazione della L.R. 23.12.2004, n. 35 recante
«Regolarizzazione dei rapporti patrimoniali e finanziari
con la gestione straordinaria della Casa da gioco di
SAINT-VINCENT in liquidazione» e impegno di spesa.**
pag. 588

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE, DES TRANSPORTS ET
DES AFFAIRES EUROPÉENNES**

Arrêté n° 2 du 3 janvier 2005,
portant radiations du Registre du commerce.
page 584

Arrêté n° 4 du 11 janvier 2005,
**portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne Grand-Paradis.**
page 584

Arrêté n° 5 du 12 janvier 2005,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 585

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Acte du dirigeant n° 6673 du 28 décembre 2004,
**autorisant l'entreprise «GODOLI snc di GODOLI
Giancarlo e C.» à remplacer le four de sa boulangerie de
VALTOURNENCHE, au sens de la loi n° 1002 du 31
juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998
modifiée.**
page 586

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 4730 du 20 décembre 2004,
**approuvant le complément des machines et des équipe-
ments à usage artisanal visés aux lettres B et C de
l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional
n° 3897 du 20 novembre 2000, aux fins de l'attribution
de carburants en exemption fiscale aux entreprises arti-
sanales et aux exploitations agricoles.**
page 586

Délibération n° 4876 du 30 décembre 2004,
**portant rectification du budget prévisionnel 2004 et du
budget de gestion de la Région du fait de l'application
de la loi régionale n° 35 du 23 décembre 2004
(Régularisation des relations patrimoniales et finan-
cières avec la Gestion extraordinaire de la maison de jeu
de SAINT-VINCENT en liquidation), ainsi qu'engage-
ment de dépense.**
page 588

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4878.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di un finanziamento del Fondo regionale per l'occupazione delle persone disabili.

pag. 589

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4880.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 23 dicembre 2004, n. 33 concernente disposizioni integrative della Legge regionale 28 aprile 2003, n. 15 e all'articolo 6 della Legge 15 aprile 1985, n. 140 dell'integrazione regionale al trattamento pensionistico degli ex combattenti.

pag. 591

Délibération n° 4881 du 30 décembre 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 592

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4922.

Approvazione di modalità e di criteri di ripartizione, distribuzione ed assegnazione di quote dei contingenti di carburanti in esenzione fiscale per l'anno 2005, ai sensi della legge regionale 27 febbraio 1998, n. 7 e successive modificazioni.

pag. 594

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4933.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12 e 15 della L.R. 31/2001, approvati con DGR n. 961 del 5 aprile 2004, e approvazione di nuovi criteri e modalità.

pag. 601

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4934.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dall'art. 8 della L.R. 84/1993 e successive modificazioni ed integrazioni, recante «Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo» approvati con DGR n. 4512/2003 e approvazione di nuovi criteri e modalità.

pag. 640

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4995.

Adozione dello schema di piano regionale di tutela delle acque.

pag. 653

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 70.

Approvazione delle varianti non sostanziali n. 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 al PRG vigente.

pag. 657

Délibération n° 4878 du 30 décembre 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits au Fonds régional pour l'insertion professionnelle des personnes handicapées.

page 589

Délibération n° 4880 du 30 décembre 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 33 du 23 décembre 2004 complétant la loi régionale n° 15 du 28 avril 2003, portant octroi à tous les sujets visés à l'art. 1^{er} de la loi n° 336 du 24 mai 1970 et à l'art. 6 de la loi n° 140 du 15 avril 1985 de la pension complémentaire régionale au profit des anciens combattants.

page 591

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4881.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 592

Délibération n° 4922 du 30 décembre 2004,

portant approbation des modalités et des critères de répartition et d'attribution des quotas des contingents de carburant en exemption fiscale au titre de 2005, aux termes de la loi régionale n° 7 du 27 février 1998 modifiée.

page 594

Délibération n° 4933 du 30 décembre 2004,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux art. 9, 12 et 15 de la LR n° 31/2001, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 961 du 5 avril 2004, et approbation des nouveaux critères et modalités en la matière.

page 601

Délibération n° 4934 du 30 décembre 2004,

portant abrogation des critères et des modalités d'octroi des subventions prévues par l'art. 8 de la LR n° 84/1993 (Mesures régionales en faveur de la recherche et du développement) modifiée et complétée, approuvés par la DGR n° 4512/2003, et approbation de nouveaux critères et modalités en la matière.

page 640

Délibération n° 4995 du 30 décembre 2004,

adoptant le schéma de Plan régional de protection des eaux.

page 653

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 70 du 30 décembre 2004,

portant approbation des variantes non substantielles n°s 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 et 26 du PRGC en vigueur.

page 657

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 84.

Lavori di demolizione di fabbricato (ex latteria) con recupero dell'area a funzione pubblica. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.

pag. 658

Comune di COURMAYEUR. Decreto 10 gennaio 2005, n. 1.

Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Lavori: allargamento strada comunale da Larzey ad Entrèves.

pag. 658

Comune di DONNAS – Ufficio espropriazioni. Deliberazione 19 gennaio 2005, n. 1/2005.

Determinazione dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS degli immobili necessari ai lavori di costruzione di un nuovo ponte sul Torrente Bellet.

pag. 663

Comune di FENIS – Ufficio per le espropriazioni.

Avviso dell'avvio del procedimento di dichiarazione di pubblica utilità. Realizzazione della sistemazione della strada di Clavalité, dalla località Lovignana, alla località Croix de Saint-Barthélemy.

pag. 664

Comune di LA SALLE. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 57.

Progetto preliminare dei lavori di costruzione dell'impianto di depurazione delle acque reflue comprensoriale in Comune di LA SALLE al servizio della Comunità Montana Valdigne Mont Blanc. Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale ai sensi dell'art. 31 della L.R. 11/98.

pag. 677

Comune di MORGEX. Deliberazione 13 dicembre 2004, n. 69.

Sistemazione viabilità ed aree circostanti la cappella di S. Rocco in località Villair. Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 24 – Esame osservazioni ed approvazione.

pag. 678

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 678

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 84 du 30 décembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative aux travaux de démolition de l'immeuble accueillant l'ancienne laiterie et à la valorisation à des fins publiques de la zone concernée.

page 658

Commune de COURMAYEUR. Acte n° 1 du 10 janvier 2005,

portant acquisition – au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002 – de biens utilisés sans titres pour des finalités d'intérêt public, à savoir l'élargissement de la route communale entre Larzey et Entrèves.

page 658

Commune de DONNAS – Bureau des expropriations. Acte n° 1/2005 du 19 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de la commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un pont sur le Torrent Bellet, ainsi que détermination de l'indemnité relative.

page 663

Commune de FÉNIS – Bureau des expropriations.

Avis d'engagement de la procédure relative à la déclaration d'utilité publique. Travaux de réaménagement du tronçon de la route de Clavalité allant de Lovignana à Croix de Saint-Barthélemy.

page 664

Commune de LA SALLE. Délibération n° 57 du 30 décembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'avant-projet de construction, dans la commune de LA SALLE, de la station communautaire d'épuration des eaux usées desservant la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 677

Commune de MORGEX. Délibération n° 69 du 13 décembre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 24 du PRGC relatives à la réorganisation de la voirie et au réaménagement des zones autour de la chapelle de Saint-Roch, à Villair.

page 678

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Unité sanitaire locale – Région Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 678

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Dirigente (Qualifica unica dirigenziale) con incarico di Capo del Servizio Registro delle Imprese e Albo delle Imprese Artigiane - 3° livello dirigenziale - nell'ambito del Dipartimento Industria, Artigianato ed Energia.

pag. 681

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Publicazione esito Selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno di n. 1 dipendente alla pos. D (funzionario) nel profilo di Istruttore Tecnico da assegnare all'ex Servizio Produzioni Agricole e Riordino Fondiario (attuale Direzione Politiche Agricole e Sviluppo Zootecnico) dell'Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e Protezione Civile.

pag. 681

Città di AOSTA.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione di n. 1 collaboratore nel profilo di istruttore amministrativo categoria C - posizione C2.

pag. 682

Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Aumento da 1 a 2, con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande dei posti del concorso pubblico, per titoli ed esami, di collaboratore professionale sanitario - assistente sanitario (personale infermieristico) cat. D, presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 682

Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Aumento dei posti da 1 a 2, con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande, del concorso pubblico, per titoli ed esami, di dirigente sanitario medico - appartenente all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di psichiatria presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 683

Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Aumento da 1 a 2, con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande, dei posti del concorso pubblico, per titoli ed esami, operatore tecnico specializzato - elettricista, cat. B, livello economico Super (BS), (personale tecnico), da assegnare all'U.B.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, du chef du Service du registre des entreprises et du registre des métiers (catégorie unique de direction - 3^e niveau de direction), dans le cadre du Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie.

page 681

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat de la sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional à un poste d'instructeur technique (position D : cadre), à affecter à l'ancien Service des productions agricoles et du remembrement rural (aujourd'hui Direction des politiques agricoles et de l'essor de l'élevage) de l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles.

page 681

Ville d'AOSTE.

Concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous durée indéterminée d'un collaborateur - instructeur technique (catégorie C - position C2).

page 682

Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste.

Augmentation, de 1 à 2, des postes de collaborateur professionnel sanitaire - assistant médical (personnel infirmier), catégorie D, à pourvoir par concours externe, sur titres et épreuves, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.

page 682

Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste.

Augmentation, de 1 à 2, des postes de directeur sanitaire - médecin (secteur Médecine et spécialités médicales - Psychiatrie), à pourvoir par concours externe, sur titres et épreuves, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.

page 683

Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste.

Augmentation, de 1 à 2, des postes d'opérateur technique spécialisé - électricien (personnel technique), catégorie B, niveau économique super (BS), à affecter à l'UB technique, à pourvoir par concours externe, sur titres et épreuves, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la

tecnico, presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 684

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di endocrinologia e diabetologia presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 685

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area di sanità pubblica – disciplina di medicina del lavoro e sicurezza degli ambienti di lavoro presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 699

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico – appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche – disciplina di chirurgia toracica presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 713

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali – Dipartimento Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali.

Bando di gara d'appalto.

pag. 727

Comune di CHAMBAVE – Telefono 0166-46106 – fax 0166-464491 – Partita IVA e Codice Fiscale: 00101150076 – Via E. Chanoux, 53 – 11023 CHAMBAVE (AO).

Bando di gara procedura aperta.

pag. 735

Comune di SAINT-DENIS.

Estratto del bando di gara di appalto per l'assegnazione della gestione di complesso aziendale per attività di posto tappa escursionistico in località Lavesé di SAINT-DENIS.

pag. 736

Società Cooperativa elettrica Gignod – Con sede in : SAINT-CHRISTOPHE – Loc. Grand Chemin 33/D (AO) – Uffici in Via Monte Emilius n.9/c – 11100 AOSTA – Telefono 0165/41477- Fax 0165/31977.

Avviso.

pag. 737

Vallée d'Aoste. Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.

page 684

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Santé publique – Médecine du travail et sécurité sur les lieux de travail), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 685

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Endocrinologie et diabétologie), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 699

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins (secteur Chirurgie et spécialités chirurgicales – Chirurgie thoracique), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 713

ANNONCES LÉGALES

Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales – Département du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.

Avis de marché.

page 727

Commune de CHAMBAVE – Tél. 01 66 46 106 – Télécopieur 01 66 46 491 – Numéro d'immatriculation IVA et code fiscal 00101150076 – 53, rue É. Chanoux – 11023 CHAMBAVE.

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 735

Commune de SAINT-DENIS.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert pour l'attribution de la gestion d'une entreprise de dortoir pour excursionnistes – localité Lavesé – dans la commune de SAINT-DENIS.

page 736

Cooperativa elettrica Gignod – Siège social : 33/D, Grand-Chemin – SAINT-CHRISTOPHE – Bureaux : 9/c, rue du Mont-Émilis – 11100 AOSTE – Téléphone 01 65 41 477 – Fax 01 65 31 977.

Avis.

page 737

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 11 gennaio 2005, n. 14.

Concessione per la durata di anni trenta al Sig. BARATHIER Sergio di derivazione d'acqua dal torrente Montita, in Comune di COURMAYEUR, ad uso irriguo. pag. 574

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4995.

Adozione dello schema di piano regionale di tutela delle acque. pag. 653

AGRICOLTURA

Decreto 11 gennaio 2005, n. 14.

Concessione per la durata di anni trenta al Sig. BARATHIER Sergio di derivazione d'acqua dal torrente Montita, in Comune di COURMAYEUR, ad uso irriguo. pag. 574

AMBIENTE

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4995.

Adozione dello schema di piano regionale di tutela delle acque. pag. 653

ARTIGIANATO

Provvedimento dirigenziale 28 dicembre 2004, n. 6673.

Concessione dell'autorizzazione all'Impresa GODOLI S.n.c. di GODOLI Giancarlo e C. a sostituire il forno nell'impianto di panificazione sito VALTOURNENCHE, ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002 e della Legge regionale 17 aprile 1998, n. 15 e successive modificazioni. pag. 586

Deliberazione 20 dicembre 2004, n. 4730.

Approvazione di un'integrazione all'elenco delle macchine operatrici e delle attrezzature ad uso artigiano di cui all'allegato A, lettere B e C, della D.G.R. n. 3897 in data 20 novembre 2000, ai fini dell'assegnazione di quote di carburanti in esenzione fiscale alle imprese artigiane e agricole. pag. 586

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4933.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12 e 15 della L.R. 31/2001, approvati con DGR n. 961 del 5 aprile 2004, e

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 14 du 11 janvier 2005,

accordant pour trente ans à M. Sergio BARATHIER une concession de dérivation des eaux du Montita, dans la commune de COURMAYEUR, pour l'irrigation. page 574

Délibération n° 4995 du 30 décembre 2004,

adoptant le schéma de Plan régional de protection des eaux. page 653

AGRICULTURE

Arrêté n° 14 du 11 janvier 2005,

accordant pour trente ans à M. Sergio BARATHIER une concession de dérivation des eaux du Montita, dans la commune de COURMAYEUR, pour l'irrigation. page 574

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 4995 du 30 décembre 2004,

adoptant le schéma de Plan régional de protection des eaux. page 653

ARTISANAT

Acte du dirigeant n° 6673 du 28 décembre 2004,

autorisant l'entreprise «GODOLI snc di GODOLI Giancarlo e C.» à remplacer le four de sa boulangerie de VALTOURNENCHE, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956 et de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998 modifiée. page 586

Délibération n° 4730 du 20 décembre 2004,

approuvant le complément des machines et des équipements à usage artisanal visés aux lettres B et C de l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 3897 du 20 novembre 2000, aux fins de l'attribution de carburants en exemption fiscale aux entreprises artisanales et aux exploitations agricoles. page 586

Délibération n° 4933 du 30 décembre 2004,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux art. 9, 12 et 15 de la LR n° 31/2001, approuvés par la délibération du

approvazione di nuovi criteri e modalità.

pag. 601

ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

Decreto 17 gennaio 2005, n. 19.

Approvazione modifiche statuto fondazione «Clément Filliétroz – ONLUS».

pag. 578

BILANCIO

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4876.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 23.12.2004, n. 35 recante «Regolarizzazione dei rapporti patrimoniali e finanziari con la gestione straordinaria della Casa da gioco di SAINT-VINCENT in liquidazione» e impegno di spesa.

pag. 588

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4878.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di un finanziamento del Fondo regionale per l'occupazione delle persone disabili.

pag. 589

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4880.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 23 dicembre 2004, n. 33 concernente disposizioni integrative della Legge regionale 28 aprile 2003, n. 15 e all'articolo 6 della Legge 15 aprile 1985, n. 140 dell'integrazione regionale al trattamento pensionistico degli ex combattenti.

pag. 591

Délibération n° 4881 du 30 décembre 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 592

COMMERCIO

Decreto 3 gennaio 2005, n. 2.

Cancellazione dal registro esercenti il commercio.

pag. 584

Decreto 12 gennaio 2005, n. 5.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 585

Gouvernement régional n° 961 du 5 avril 2004, et approbation des nouveaux critères et modalités en la matière.

page 601

ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

Arrêté n° 19 du 17 janvier 2005,

portant approbation des modifications des statuts de la fondation « Clément Filliétroz – ONLUS ».

page 578

BUDGET

Délibération n° 4876 du 30 décembre 2004,

portant rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 35 du 23 décembre 2004 (Régularisation des relations patrimoniales et financières avec la Gestion extraordinaire de la maison de jeu de SAINT-VINCENT en liquidation), ainsi qu'engagement de dépense.

page 588

Délibération n° 4878 du 30 décembre 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits au Fonds régional pour l'insertion professionnelle des personnes handicapées.

page 589

Délibération n° 4880 du 30 décembre 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 33 du 23 décembre 2004 complétant la loi régionale n° 15 du 28 avril 2003, portant octroi à tous les sujets visés à l'art. 1^{er} de la loi n° 336 du 24 mai 1970 et à l'art. 6 de la loi n° 140 du 15 avril 1985 de la pension complémentaire régionale au profit des anciens combattants.

page 591

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4881.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 592

COMMERCE

Arrêté n° 2 du 3 janvier 2005,

portant radiations du Registre du commerce.

page 584

Arrêté n° 5 du 12 janvier 2005,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 585

CONSORZI

Arrêté n° 24 du 18 janvier 2005,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dont le siège est situé dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 581

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 12 gennaio 2005, n. 15.

Nomina del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Revisori dei conti dell'Istituto regionale Adolfo Gervasone, per il triennio 2005/2007. pag. 574

Decreto 17 gennaio 2005, n. 22.

Costituzione della Commissione per la valutazione delle domande per la partecipazione ai corsi di abilitazione per Ufficiali di stato civile. pag. 579

Decreto 11 gennaio 2005, n. 4.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne Gran Paradiso. pag. 584

ENTI LOCALI

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 70.

Approvazione delle varianti non sostanziali n. 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 al PRG vigente. pag. 657

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 84.

Lavori di demolizione di fabbricato (ex latteria) con recupero dell'area a funzione pubblica. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G. pag. 658

Comune di COURMAYEUR. Decreto 10 gennaio 2005, n. 1.

Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Lavori: allargamento strada comunale da Larzey ad Entrèves. pag. 658

Comune di DONNAS – Ufficio espropriazioni. Deliberazione 19 gennaio 2005, n. 1/2005.

Determinazione dell'indennità e pronuncia di espropria-

CONSORTIUMS

Decreto 18 gennaio 2005, n. 24.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», con sede nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 581

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 15 du 12 janvier 2004,

portant nomination du Conseil d'administration et du Conseil des commissaires aux comptes de l'Institut régional Adolfo Gervasone au titre de la période 2005/2007. page 574

Arrêté n° 22 du 17 janvier 2005,

portant constitution de la Commission d'évaluation des demandes de participation aux cours de formation en vue de la délivrance de l'habilitation d'officier de l'état civil. page 579

Arrêté n° 4 du 11 janvier 2005,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne Grand-Paradis. page 584

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 70 du 30 décembre 2004,

portant approbation des variantes non substantielles n°s 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 et 26 du PRGC en vigueur. page 657

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 84 du 30 décembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative aux travaux de démolition de l'immeuble accueillant l'ancienne laiterie et à la valorisation à des fins publiques de la zone concernée. page 658

Commune de COURMAYEUR. Acte n° 1 du 10 janvier 2005,

portant acquisition – au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002 – de biens utilisés sans titres pour des finalités d'intérêt public, à savoir l'élargissement de la route communale entre Larzey et Entrèves. page 658

Commune de DONNAS – Bureau des expropriations. Acte n° 1/2005 du 19 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de la commune de

zione a favore del Comune di DONNAS degli immobili necessari ai lavori di costruzione di un nuovo ponte sul Torrente Bellet.

pag. 663

Comune di FENIS – Ufficio per le espropriazioni.

Avviso dell'avvio del procedimento di dichiarazione di pubblica utilità. Realizzazione della sistemazione della strada di Clavalité, dalla località Lovignana, alla località Croix de Saint-Barthélemy.

pag. 664

Comune di LA SALLE. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 57.

Progetto preliminare dei lavori di costruzione dell'impianto di depurazione delle acque reflue comprensoriale in Comune di LA SALLE al servizio della Comunità Montana Valdigne Mont Blanc. Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale ai sensi dell'art. 31 della L.R. 11/98.

pag. 677

Comune di MORGEX. Deliberazione 13 dicembre 2004, n. 69.

Sistemazione viabilità ed aree circostanti la cappella di S. Rocco in località Villair. Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 24 – Esame osservazioni ed approvazione.

pag. 678

ESPROPRIAZIONI

Decreto 3 gennaio 2005, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di posa di elementi prefabbricati per muri cellulari alla progressiva al Km. 4+000 sulla S.R. n. 36 di Saint-Barthélemy in Comune di NUS.

pag. 571

Decreto 11 gennaio 2005, n. 11.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni necessari per i lavori di allargamento della strada Senin – La Cure, tronco in Loc. Rouye.

pag. 572

Decreto 13 gennaio 2005, n. 17.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento della S.R. n. 43 di Staffal tra il Km. 4+900 ed il termine della strada stessa – stralcio dalla Sez. 39 alla 45 – in Comune di GRESSONEY-LATRINITÉ.

pag. 576

Decreto 13 gennaio 2005, n. 18.

Espropriazione dei terreni necessari per i lavori di ampliamento del cimitero comunale, in Comune di AYMAVILLES. Decreto di fissazione di indennità prov-

DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un pont sur le Torrent Bellet, ainsi que détermination de l'indemnité relative.

page 663

Commune de FÉNIS – Bureau des expropriations.

Avis d'engagement de la procédure relative à la déclaration d'utilité publique. Travaux de réaménagement du tronçon de la route de Clavalité allant de Lovignana à Croix de Saint-Barthélemy.

page 664

Commune de LA SALLE. Délibération n° 57 du 30 décembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'avant-projet de construction, dans la commune de LA SALLE, de la station communautaire d'épuration des eaux usées desservant la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 677

Commune de MORGEX. Délibération n° 69 du 13 décembre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 24 du PRGC relatives à la réorganisation de la voirie et au réaménagement des zones autour de la chapelle de Saint-Roch, à Villair.

page 678

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 1 du 3 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de pose d'éléments préfabriqués pour des murs cellulaires au PK 4 + 000 de la RR n° 36 de Saint-Barthélemy, dans la commune de NUS.

page 571

Arrêté n° 11 du 11 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de la route Senin – La Cure, à Rouye.

page 572

Arrêté n° 17 du 13 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation du tronçon de la RR n° 43 de Staffal entre le PK 4+900 et la fin de ladite route – sections de 39 à 45 –, dans la commune de GRESSONEY-LATRINITÉ.

page 576

Arrêté n° 18 du 13 janvier 2005,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation et de la subvention relatives aux biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du

visoria e contributo.

pag. 577

Decreto 18 gennaio 2005, n. 23.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento attraversamento in Loc. Bhino, a seguito degli eventi alluvionali dell'ottobre 2000, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 580

Comune di COURMAYEUR. Decreto 10 gennaio 2005, n. 1.

Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Lavori: allargamento strada comunale da Larzey ad Entrèves.

pag. 658

Comune di DONNAS – Ufficio espropriazioni. Deliberazione 19 gennaio 2005, n. 1/2005.

Determinazione dell'indennità e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS degli immobili necessari ai lavori di costruzione di un nuovo ponte sul Torrente Bellet.

pag. 663

Comune di FENIS – Ufficio per le espropriazioni.

Avviso dell'avvio del procedimento di dichiarazione di pubblica utilità. Realizzazione della sistemazione della strada di Clavalité, dalla località Lovignana, alla località Croix de Saint-Barthélemy.

pag. 664

FINANZE

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4876.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 23.12.2004, n. 35 recante «Regolarizzazione dei rapporti patrimoniali e finanziari con la gestione straordinaria della Casa da gioco di SAINT-VINCENT in liquidazione» e impegno di spesa.

pag. 588

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4878.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione di un finanziamento del Fondo regionale per l'occupazione delle persone disabili.

pag. 589

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4880.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. 23 dicembre 2004, n. 33 concernente disposizioni integrative della Legge regionale 28 aprile 2003, n. 15 e all'articolo 6 della Legge 15

cimetière communal, dans la commune d'AYMAVILLES.

page 577

Arrêté n° 23 du 18 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réfection du pont à Bhino, endommagé par l'inondation du mois d'octobre 2000, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

page 580

Commune de COURMAYEUR. Acte n° 1 du 10 janvier 2005,

portant acquisition – au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002 – de biens utilisés sans titres pour des finalités d'intérêt public, à savoir l'élargissement de la route communale entre Larzey et Entrèves.

page 658

Commune de DONNAS – Bureau des expropriations. Acte n° 1/2005 du 19 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de la commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un pont sur le Torrent Bellet, ainsi que détermination de l'indemnité relative.

page 663

Commune de FÉNIS – Bureau des expropriations.

Avis d'engagement de la procédure relative à la déclaration d'utilité publique. Travaux de réaménagement du tronçon de la route de Clavalité allant de Lovignana à Croix de Saint-Barthélemy.

page 664

FINANCES

Délibération n° 4876 du 30 décembre 2004,

portant rectification du budget prévisionnel 2004 et du budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 35 du 23 décembre 2004 (Régularisation des relations patrimoniales et financières avec la Gestion extraordinaire de la maison de jeu de SAINT-VINCENT en liquidation), ainsi qu'engagement de dépense.

page 588

Délibération n° 4878 du 30 décembre 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits au Fonds régional pour l'insertion professionnelle des personnes handicapées.

page 589

Délibération n° 4880 du 30 décembre 2004,

rectifiant le budget prévisionnel 2004 et le budget de gestion y afférent, du fait de l'application de la loi régionale n° 33 du 23 décembre 2004 complétant la loi régionale n° 15 du 28 avril 2003, portant octroi à tous les sujets visés à l'art. 1^{er} de la loi n° 336 du 24 mai 1970 et à

aprile 1985, n. 140 dell'integrazione regionale al trattamento pensionistico degli ex combattenti.

pag. 591

Délibération n° 4881 du 30 décembre 2004,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse pour l'année 2004.

page 592

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4933.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12 e 15 della L.R. 31/2001, approvati con DGR n. 961 del 5 aprile 2004, e approvazione di nuovi criteri e modalità.

pag. 601

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4934.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dall'art. 8 della L.R. 84/1993 e successive modificazioni ed integrazioni, recante «Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo» approvati con DGR n. 4512/2003 e approvazione di nuovi criteri e modalità.

pag. 640

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 24 du 18 janvier 2005,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière «Ru Herbal» dont le siège est situé dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 581

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 17 gennaio 2005, n. 22.

Costituzione della Commissione per la valutazione delle domande per la partecipazione ai corsi di abilitazione per Ufficiali di stato civile.

pag. 579

INDUSTRIA

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4933.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12 e 15 della L.R. 31/2001, approvati con DGR n. 961 del 5 aprile 2004, e approvazione di nuovi criteri e modalità.

pag. 601

l'art. 6 de la loi n° 140 du 15 avril 1985 de la pension complémentaire régionale au profit des anciens combattants.

page 591

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4881.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2004.

pag. 592

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 4933 du 30 décembre 2004,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux art. 9, 12 et 15 de la LR n° 31/2001, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 961 du 5 avril 2004, et approbation des nouveaux critères et modalités en la matière.

page 601

Délibération n° 4934 du 30 décembre 2004,

portant abrogation des critères et des modalités d'octroi des subventions prévues par l'art. 8 de la LR n° 84/1993 (Mesures régionales en faveur de la recherche et du développement) modifiée et complétée, approuvés par la DGR n° 4512/2003, et approbation de nouveaux critères et modalités en la matière.

page 640

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 18 gennaio 2005, n. 24.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Ru Herbal», con sede nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 581

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 22 du 17 janvier 2005,

portant constitution de la Commission d'évaluation des demandes de participation aux cours de formation en vue de la délivrance de l'habilitation d'officier de l'état civil.

page 579

INDUSTRIE

Délibération n° 4933 du 30 décembre 2004,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux art. 9, 12 et 15 de la LR n° 31/2001, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 961 du 5 avril 2004, et approbation des nouveaux critères et modalités en la matière.

page 601

OPERE PUBBLICHE

Decreto 3 gennaio 2005, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di posa di elementi prefabbricati per muri cellulari alla progressiva al Km. 4+000 sulla S.R. n. 36 di Saint-Barthélemy in Comune di NUS. pag. 571

Decreto 13 gennaio 2005, n. 18.

Espropriazione dei terreni necessari per i lavori di ampliamento del cimitero comunale, in Comune di AYMAVILLES. Decreto di fissazione di indennità provvisoria e contributo. pag. 577

Decreto 18 gennaio 2005, n. 23.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di rifacimento attraversamento in Loc. Bhino, a seguito degli eventi alluvionali dell'ottobre 2000, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. pag. 580

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega prot. n. 271/SGT del 25 gennaio 2005.

Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Claudia NARDON alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale. pag. 582

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega prot. n. 271/SGT del 25 gennaio 2005.

Delega al dirigente di terzo livello Sig.ra Claudia NARDON alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale. pag. 582

PROFESSIONI

Decreto 11 gennaio 2005, n. 2.

Cancellazione del Sig. ARTAZ Zeno Giulio Elio dal Ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta. L.R. 42/94 e successive modificazioni. pag. 583

PUBBLICA SICUREZZA

Decreto 12 gennaio 2005, n. 16.

Riconoscimento della qualità di agente di pubblica sicu-

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 1 du 3 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de pose d'éléments préfabriqués pour des murs cellulaires au PK 4 + 000 de la RR n° 36 de Saint-Barthélemy, dans la commune de NUS. page 571

Arrêté n° 18 du 13 janvier 2005,

portant détermination de l'indemnité provisoire d'expropriation et de la subvention relatives aux biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du cimetière communal, dans la commune d'AYMAVILLES. page 577

Arrêté n° 23 du 18 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de réfection du pont à Bhino, endommagé par l'inondation du mois d'octobre 2000, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. page 580

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 25 janvier 2005, réf. n° 271/SGT,

portant délégation à Mme Claudia NARDON, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 582

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 25 janvier 2005, réf. n° 271/SGT,

portant délégation à Mme Claudia NARDON, dirigeant du troisième niveau, à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante. page 582

PROFESSIONS

Arrêté n° 2 du 11 janvier 2005,

portant radiation de M. Zeno Giulio Elio ARTAZ du Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée. page 583

SÛRETÉ PUBLIQUE

Arrêté n° 16 du 12 janvier 2004,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sécu-

rezza alla Sig.ra Giovanna BOSIO, dipendente del Parco Naturale del Mont Avic in qualità di guardaparco. pag. 575

RICERCA

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4934.

Abrogazione dei criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dall'art. 8 della L.R. 84/1993 e successive modificazioni ed integrazioni, recante «Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo» approvati con DGR n. 4512/2003 e approvazione di nuovi criteri e modalità. pag. 640

TRASPORTI

Decreto 11 gennaio 2005, n. 11.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni necessari per i lavori di allargamento della strada Senin – La Cure, tronco in Loc. Rouye. pag. 572

Decreto 13 gennaio 2005, n. 17.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ammodernamento della S.R. n. 43 di Staffal tra il Km. 4+900 ed il termine della strada stessa – stralcio dalla Sez. 39 alla 45 – in Comune di GRESSONEY-LATRINITÉ. pag. 576

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 11 gennaio 2005, n. 4.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne Gran Paradiso. pag. 584

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 678

URBANISTICA

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 70.

Approvazione delle varianti non sostanziali n. 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 al PRG vigente. pag. 657

rité publique à Mme Giovanna BOSIO, garde du Parc naturel du Mont-Avic.

page 575

RECHERCHE

Délibération n° 4934 du 30 décembre 2004,

portant abrogation des critères et des modalités d'octroi des subventions prévues par l'art. 8 de la LR n° 84/1993 (Mesures régionales en faveur de la recherche et du développement) modifiée et complétée, approuvés par la DGR n° 4512/2003, et approbation de nouveaux critères et modalités en la matière. page 640

TRANSPORTS

Arrêté n° 11 du 11 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de la route Senin – La Cure, à Rouye. page 572

Arrêté n° 17 du 13 janvier 2005,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires aux travaux de modernisation du tronçon de la RR n° 43 de Staffal entre le PK 4+900 et la fin de ladite route – sections de 39 à 45 –, dans la commune de GRESSONEY-LATRINITÉ. page 576

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 4 du 11 janvier 2005,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne Grand-Paradis. page 584

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Unité sanitaire locale – Région Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 678

URBANISME

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 70 du 30 décembre 2004,

portant approbation des variantes non substantielles n° 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 et 26 du PRGC en vigueur. page 657

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 84.

Lavori di demolizione di fabbricato (ex latteria) con recupero dell'area a funzione pubblica. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.

pag. 658

Comune di LA SALLE. Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 57.

Progetto preliminare dei lavori di costruzione dell'impianto di depurazione delle acque reflue comprensoriale in Comune di LA SALLE al servizio della Comunità Montana Valdigne Mont Blanc. Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale ai sensi dell'art. 31 della L.R. 11/98.

pag. 677

Comune di MORGEX. Deliberazione 13 dicembre 2004, n. 69.

Sistemazione viabilità ed aree circostanti la cappella di S. Rocco in località Villair. Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 24 – Esame osservazioni ed approvazione.

pag. 678

ZONA FRANCA

Deliberazione 20 dicembre 2004, n. 4730.

Approvazione di un'integrazione all'elenco delle macchine operatrici e delle attrezzature ad uso artigiano di cui all'allegato A, lettere B e C, della D.G.R. n. 3897 in data 20 novembre 2000, ai fini dell'assegnazione di quote di carburanti in esenzione fiscale alle imprese artigiane e agricole.

pag. 586

Deliberazione 30 dicembre 2004, n. 4922.

Approvazione di modalità e di criteri di ripartizione, distribuzione ed assegnazione di quote dei contingenti di carburanti in esenzione fiscale per l'anno 2005, ai sensi della legge regionale 27 febbraio 1998, n. 7 e successive modificazioni.

pag. 594

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 84 du 30 décembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative aux travaux de démolition de l'immeuble accueillant l'ancienne laiterie et à la valorisation à des fins publiques de la zone concernée.

page 658

Commune de LA SALLE. Délibération n° 57 du 30 décembre 2004,

portant approbation de la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'avant-projet de construction, dans la commune de LA SALLE, de la station communautaire d'épuration des eaux usées desservant la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 677

Commune de MORGEX. Délibération n° 69 du 13 décembre 2004,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 24 du PRGC relatives à la réorganisation de la voirie et au réaménagement des zones autour de la chapelle de Saint-Roch, à Villair.

page 678

ZONE FRANCHE

Délibération n° 4730 du 20 décembre 2004,

approuvant le complément des machines et des équipements à usage artisanal visés aux lettres B et C de l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 3897 du 20 novembre 2000, aux fins de l'attribution de carburants en exemption fiscale aux entreprises artisanales et aux exploitations agricoles.

page 586

Délibération n° 4922 du 30 décembre 2004,

portant approbation des modalités et des critères de répartition et d'attribution des quotas des contingents de carburant en exemption fiscale au titre de 2005, aux termes de la loi régionale n° 7 du 27 février 1998 modifiée.

page 594